





唐明皇秋夜梧桐雨雜劇

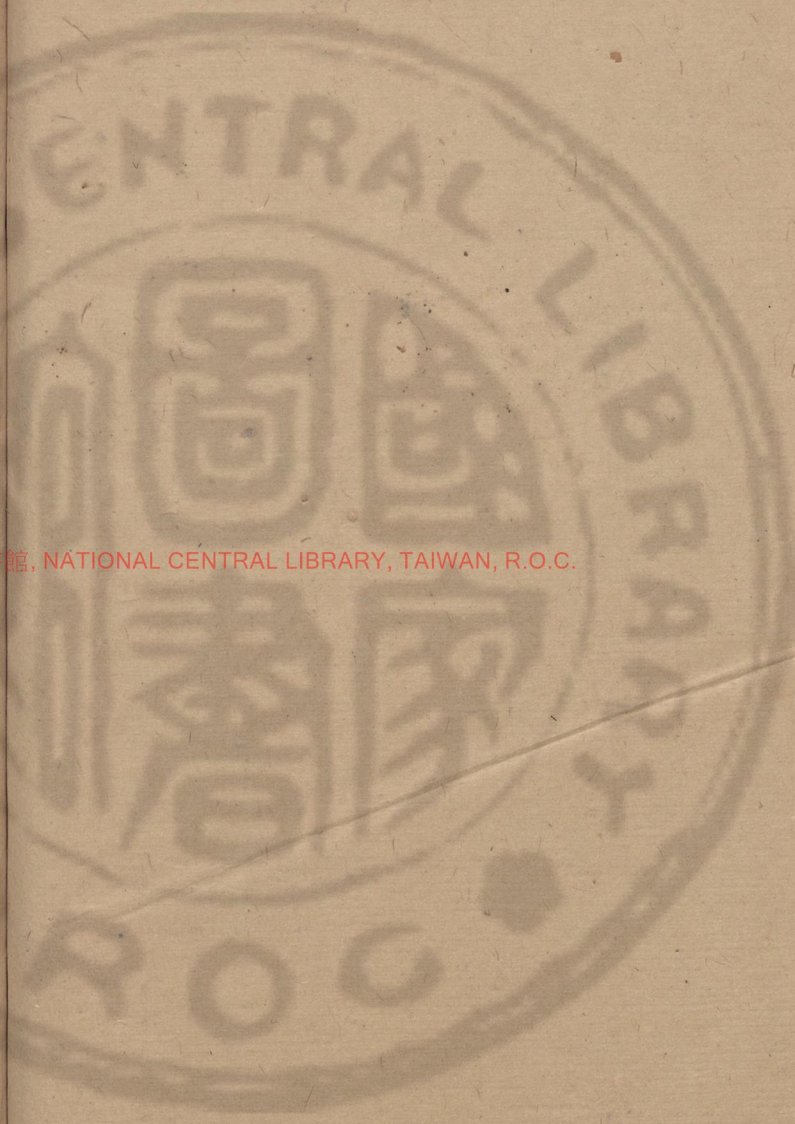
元 白仁甫撰

明吳興臧晉叔校

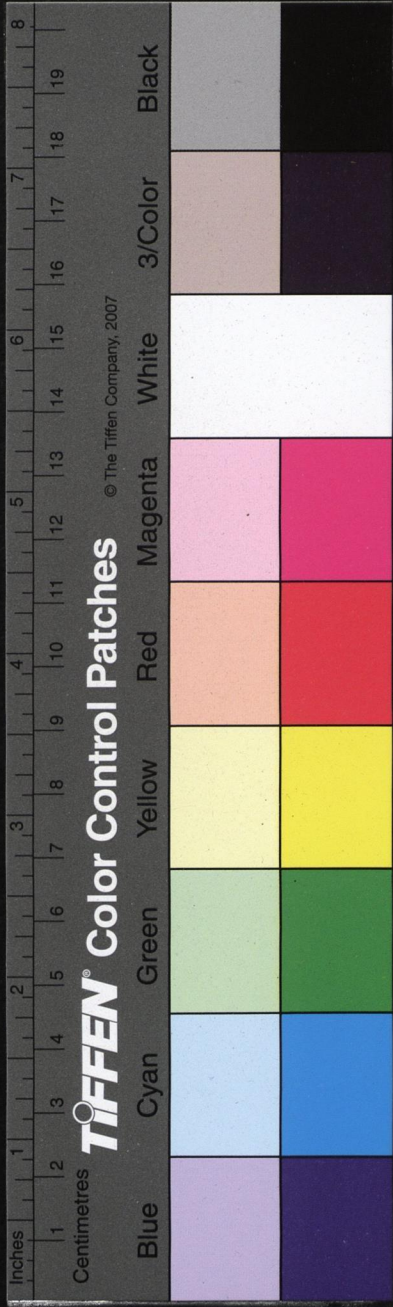


楔子

冲末扮張守珪引卒子上詩云坐擁貔貅鎮朔方  
每臨塞下受降王太平時世轅門靜自把雕弓數  
鴈行某姓張名守珪見任幽州節度使幼讀儒書  
兼通韜略為藩鎮之名臣受心膂之重寄且喜近  
年以來邊烽息警軍士休閒昨日奚契丹部擣殺

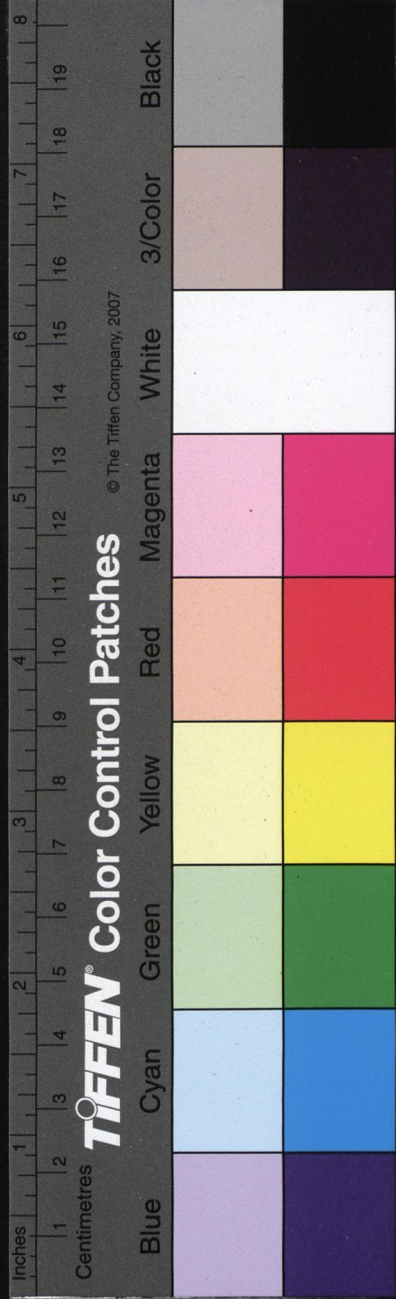


國立中央圖書館, TAIWAN, R.O.C.



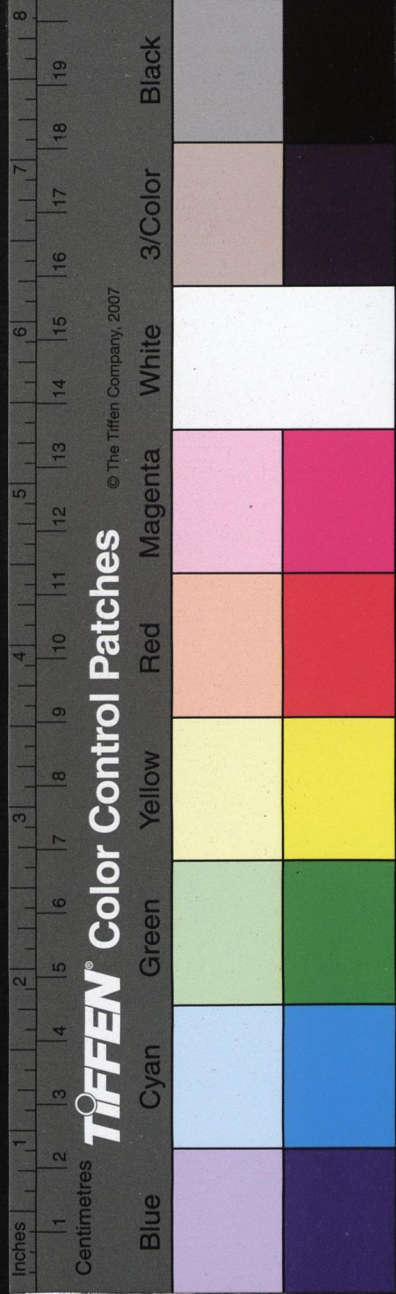
公主某差捉生使安祿山率兵征討不見來回話  
 左右轅門前覷者等來時報復我知道卒云理會  
 的淨扮安祿山上云自家安祿山是也積禍以來  
 為營州雜胡本姓康氏母阿史德為突厥虜者禱  
 于軋犂山戰鬥之神而生某生時有光照穹廬野  
 獸皆鳴遂名為軋犂山後母改嫁安延偃乃隨安  
 姓改名安祿山開元年間延偃攜某歸國遂蒙聖  
 恩分隸張守珪部下為某通曉六蕃言語膂力過  
 人現任捉生討擊使昨因奚契丹反叛蓋我征討

自恃勇力深入不料衆寡不敵遂致喪師今日不  
 免回見主帥別作道理早來到府門首也左右報  
 復去道有捉生使安祿山來見卒報科張守珪云  
 着他進來安祿山做見科張守珪云安祿山征討  
 勝敗如何安祿山云賊衆我寡軍士畏怯遂至敗  
 北張守珪云損軍失機明例不宥左右推出去斬  
 首報來卒推出科安祿山大叫云主帥不欲滅奚  
 契丹耶奈何殺壯士張守珪云放他回來安祿山  
 回科張守珪云某也惜你驍勇但國有定法某不



敢賣法市恩送你上京取聖斷如何安祿山云謝  
 主帥不殺之恩押下張守珪云安祿山去了也詩  
 云須知生殺有旗牌只為軍中惜將才不然斬一  
 胡兒首包用親煩聖斷來下正末扮唐玄宗駕日  
 扮楊貴妃引高力士楊國忠宮娥上正末云寡人  
 唐玄宗是也自高祖神堯皇帝起兵晉陽全仗我  
 太宗皇帝滅了六十四處煙塵一十入家攬改年  
 號立起大唐天下傳高宗中宗不幸有宮闈之變  
 寡人以臨淄郡王領兵靖難大哥哥寧王讓位於

寡人即位以來二十餘年喜的太平無事賴有賢  
 相姚元之宋璟韓休張九齡同心致治寡人得遂  
 安逸六宮嬪御雖多自武惠妃死後無當意者去  
 年八月中秋夢遊月宮見嫦娥之貌人間少有昨  
 壽即楊妃絕類嫦娥已命為女道士既而取入宮  
 中策為貴妃居太真院寡人自從太真入宮朝歌  
 暮宴無有虛日高力士你快傳旨排宴梨園子弟  
 奏樂寡人消遣咱高力士云理會的外扮張九齡  
 押安祿山上詩云調和鼎鼐理陰陽位列鸞班坐



省堂四海承平無一事朝朝曳履侍君王老夫張  
 九齡是也南海人氏早登甲第荷聖恩直做到丞  
 相之職近日邊帥張守珪解送失機蕃將一人名  
 安祿山我見其身軀肥矮語言利便有許多異相  
 若畱此人必亂天下我今見聖人面奏此事早來  
 到宮門前也入見云臣張九齡見駕正末云卿  
 來有何事張九齡云近日邊臣張守珪解送失機  
 蕃將安祿山例該斬首未敢擅便押來請旨正末  
 云你引那蕃將來我看張九齡引安祿山見科云

安祿山云聖人回宮去了也我出的宮門來回奈  
 楊國忠這厮好生無禮在聖人前奏准着我做漁  
 陽節度使明陞暗貶別的都罷只是我與貴妃有  
 些私事一旦遠離怎生放的下心罷罷罷我這一  
 去到的漁陽練兵秣馬別作箇道理正是畫虎不  
 成君莫笑安排牙爪好驚人正

音釋

疲 韻音

休 韻音

覲 韻音

軋 韻音

犖 韻音

璟 韻音

貧 韻音

奈 韻音

挫 韻音

掖 韻音

落 韻音

謀 韻音

券 韻音

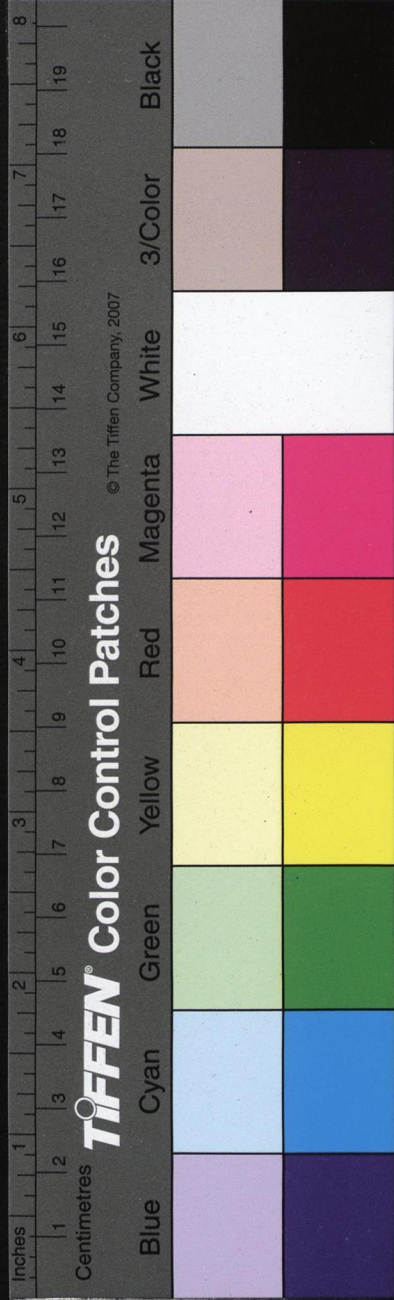
辜 韻音

巨 韻音

亦 韻音

路 韻音

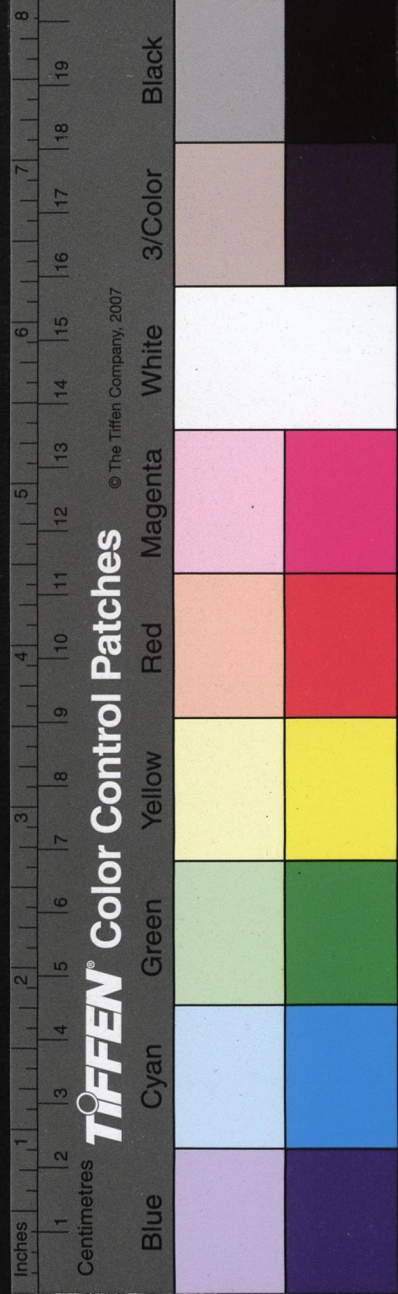
模 韻音



第一折

〔旦〕扮貴妃引宮娥上云妾身楊氏弘農人也父親楊玄炎為蜀州司戶開元二十二年蒙恩選為壽王妃開元二十八年八月十五日乃主上聖節妾身朝賀聖上見妾貌類嫦娥令高力士傳旨度為女道士住內太真宮賜號太真天寶四年册封為貴妃半后服用寵幸殊甚將我哥哥楊國忠加為丞相姊妹三人封做夫人一門榮顯極矣近日邊庭送一蕃將來名安祿山此人猾黠能奉承人意

祿山上見駕科云謝陛下賞賜宣臣那廂使用正未云宣卿來不為別卿既為貴妃之子即是朕之子白衣不好出入宮掖就加你為平章政事者安祿山云謝了聖恩楊國忠云陛下不可不可安祿山乃失律邊將例當處斬陛下免其死足矣今給事宮庭已為非宜有何功勳加為平章政事况胡人狼子野心不可畱居左右望陛下聖鑒張九齡云楊國忠之言陛下不可不聽正未云你可也說的是安祿山且加你為漁陽節度使統領蕃漢兵



馬鎮守邊庭早立軍功不次陞擢安祿山云感謝  
 聖恩正末云卿休要怨寡人這是國家典制非輕  
 可也呵唱

仙呂端正好則為你不曾建甚奇功便教你做元輔  
 滿朝中都指斥鑿與眼見的平章政事難停住寡人  
 待定奪些別官祿

么篇且着你做節度漁陽去破強寇永鎮幽都休得  
 待國家危急纔防護常先事設權謀收猛將保皇圖  
 分鐵券賜丹書怎肯便辜負了你這功勞簿同下

這就是失機蕃將安祿山正末云一員好將官也

你武藝如何安祿山云臣左右開弓一十八般武

藝無有不會能通六蕃言語正末云你這等肥胖

此胡腹中何所有安祿山云惟有赤心耳正末云

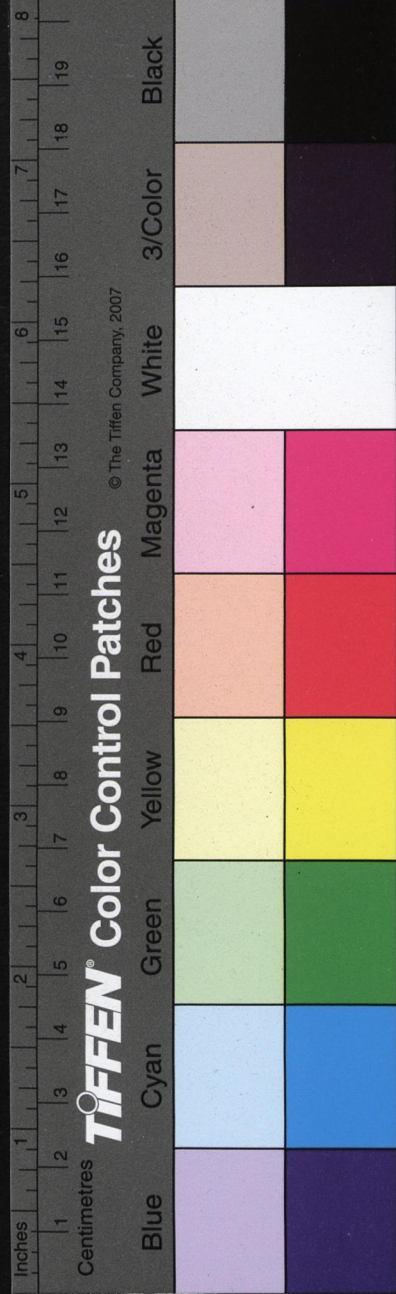
丞相不可殺此人畱他做箇白衣將領張九齡云

陛下此人有異相畱他必有後患正末云卿勿以

王夷甫識石勒畱着怕做甚麼兀那左右放了他

者做放科安祿山起謝云謝主公不殺之恩做跳

舞科正末云這是甚麼安祿山云這是胡旋舞同

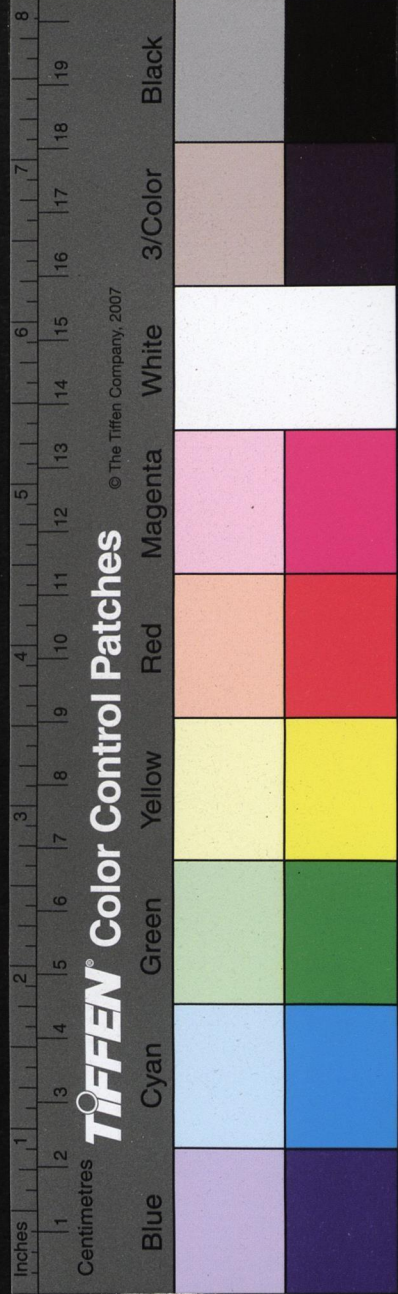


〔正〕陛下這人又姓矮又會舞旋，留着解悶，倒好。〔正末〕貴妃就與你做義子，你領去。〔旦〕云：多謝聖恩。

〔同安祿山下〕張九齡云：國舅此人，有異相，他日必亂唐室。衣冠受禍不小。老夫老矣，國舅恐或見之，奈何。楊國忠云：待下官明日再奏，務要屏除。爲妙。

〔正末〕云：不知後宮中爲什麼這般喧笑？左右可去看來。回話。〔宮娥〕云：是貴妃娘娘與安祿山做洗兒會哩。〔正末〕云：既做洗兒會，取金錢百文，賜他做賀禮，就與我宣祿山來封他官職。〔宮娥〕拿金錢下。安

又能胡旋舞，聖人賜與妾爲義子，出入宮掖，不期我哥哥楊國忠看出破綻，奏准天子封他爲漁陽節度使，送上邊庭。妾心中懷想，不能再見，好是煩惱人也。今日是七月七夕，牛女相會，人間乞巧令節，已曾分付宮娥排設。乞巧筵在長生殿，妾身乞巧一番。宮娥乞巧筵設定，不曾。〔宮娥〕云：已完備多時了。〔旦〕云：咱乞巧則箇。〔正末〕引宮娥挑燈拿砌末上。云：寡人今日朝回無事，一心只想着貴妃，已令在長生殿設宴慶賞。七夕內使引駕去來。〔唱〕





仙呂八聲甘州朝綱倦整寡人待痛飲昭陽爛醉華  
清却是吾當有幸一箇太真妃傾國傾城珊瑚枕上  
兩意足翡翠簾前百媚生夜同寢晝同行恰似鸞鳳  
和鳴

帶云寡人自從得了楊妃真所謂朝朝寒食夜夜  
元宵也唱

混江龍晚來乘興一襟爽氣酒初醒鬆開了龍袍羅  
扣偏斜了鳳帶紅鞵侍女齊扶碧玉輦宮娥雙挑絳  
紗燈順風聽一派簫韶令

內作吹打喧笑赴正末云

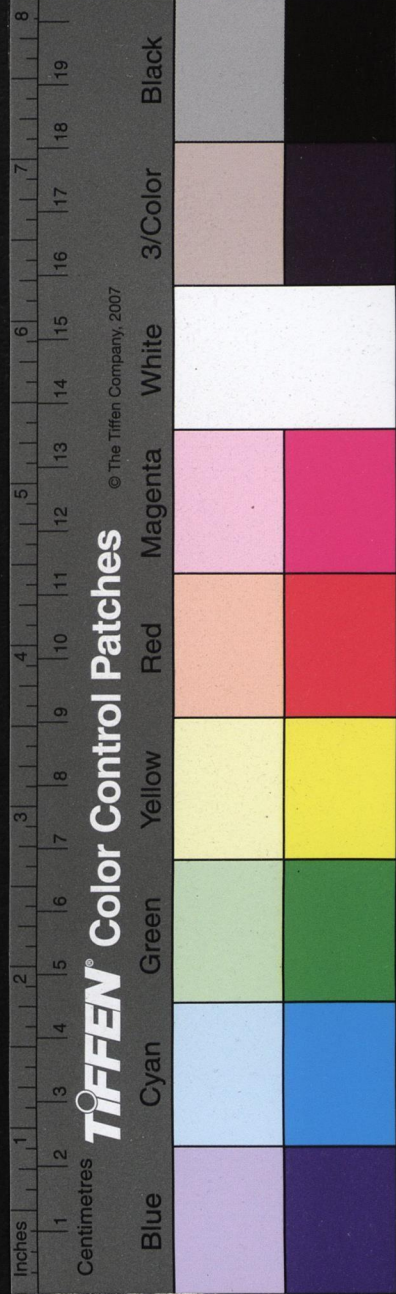
正末云他是天宮星宿經年不見不知也曾相憶否

正末云他可怎生不想來唱

醉扶歸暗想那織女分牛郎命雖不老是長生他阻  
隔銀河信杳冥經年度歲成孤另你試向天宮打聽  
他決害了些相思病

正末云妾身得侍陛下寵幸極矣但恐容貌日衰不  
得似織女長久也正末唱

後庭花偏不是上列着星宿名下臨着塵世生把天  
上姻緣重將人間恩愛輕各辨着真誠天心必應量



他每何足稱

〔旦〕云妾想牛郎織女年年相見天長地久只是如此世人怎得似他情長也〔正末〕唱

金盞兒咱日日醉霞觥夜夜宿銀屏他一年一日見  
把佳期等若論着多多爲勝咱也合羸我爲君王猶  
妄想你做皇后尚嫌輕可知道斗牛星畔客回首問  
前程

〔旦〕云妾蒙主上恩寵無比但恐春老花殘主上恩  
移寵哀使妾有龍陽泣魚之悲班姬題扇之怨奈

何〔正末〕云妃子你說那裏話〔旦〕云陛下請示私約  
以堅終始〔正末〕云咱和你去那處說話去〔做行科

唱

醉中天我把你半鞦的肩兒凭他把箇百媚臉兒擎  
正是金闕西廂叩玉肩悄悄迴廊靜靠着這招絲鳳  
舞青鸞金井梧桐樹影雖無人竊聽也索悄聲兒海

誓山盟

〔云〕妃子朕與卿儘今生偕老百年以後世世永爲  
夫婦神明鑒護者〔旦〕云誰是盟證〔正末〕唱



TIFFEN® Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

櫛櫛

新處

主

賺煞尾長如一雙鈿盒盛休似兩股金釵另願世世  
姻緣注定在天呵做鴛鴦常比並在地呵做連理枝  
生月澄澄銀漢無聲說盡千秋萬古情咱各辦着志  
誠你道誰為顯証有今夜度天河相見女牛星

音釋

琰炎  
上聲

點音  
匣

韻音  
江

輦連  
上聲

挑上  
聲

黛音  
代

殿占  
上聲

異  
韻音

角  
韻音

韻音  
去聲

去聲  
去聲

去聲  
去聲

盛平  
聲

去聲  
韻音

去聲  
韻音

去聲  
韻音

去聲  
韻音

去聲  
韻音

偏居  
各切

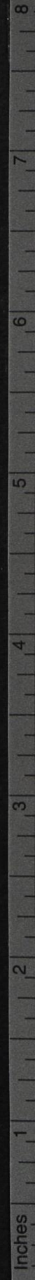
第二折

安祿山引眾將上云某安祿山是也自到漁陽操  
練蕃漢人馬精兵見有四十萬戰將千員如今明  
皇年已昏眊楊國忠李林甫播弄朝政我今只以  
討賊為名起兵到長安搶了貴妃奪了唐朝天下  
纔是我平生願足左右軍馬齊備了麼眾將云都  
齊備了安祿山云着軍政司先發檄一道說某奉  
密旨討楊國忠等隨後令史思明領兵三萬先取  
潼關直抵京師成大事如反掌耳眾將云得令安  
祿山云今日天晚明日起兵詩云統精兵直指潼

音釋

音釋

音釋



TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

梧桐雨

雜劇

十一

關料唐家無計遮欄單要捨貴妃一個非專為錦  
綉江山同下正末引高力士鄭觀音抱琵琶寧王  
吹笛花奴打羯鼓黃翻綽執板捧日上正末云今  
日新秋天氣寡人朝回無事妃子學得霓裳羽衣  
舞同往御園中沉香亭下開宴一番早來到也你  
看這秋來風物好是動人也呵唱

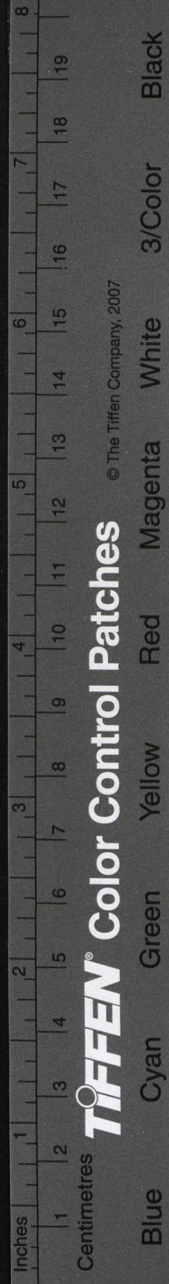
中呂粉蝶兒天淡雲開列長空數行征鴈御園中夏  
景初殘柳添黃荷減翠秋蓮脫瓣坐近幽闌噴清香  
玉簪花綻

帶云早到御園中也雖是小宴到也整齊唱

叫聲共妃子喜開顏等閒等閒御園中列餚饌酒注  
嫩鵝黃茶點鷓鴣斑

醉春風酒光泛紫金鍾茶香浮碧玉盞沉香亭畔晚  
涼多把一搭兒親自揀揀粉黛濃粧管絃齊列綺羅  
相間

外扮使臣上詩云長安回望綉成堆山頂千門次第開一騎紅塵妃子笑無人知是荔枝來小官四  
川道差來使臣因貴妃娘娘好啖鮮荔枝遵奉詔



梧桐雨

雜劇

十一

吉特來進鮮早到朝門外了官官通報一聲說四  
川使臣來進荔枝做報科正末云引他進來使臣  
見駕科云四川道使臣進貢荔枝正末看科云妃  
子你好食此果朕特令他及時進來旦云是好荔  
枝也正末唱

迎仙客香噴噴味正甘嬌滴滴色初綻只疑是九重  
天謫來人世間取時難得後慳可惜不近長安因此  
上教驛使把紅塵踐

旦云這荔枝顏色嬌嫩端的可愛也正末唱

紅繡鞋不則向金盤中好看便宜將玉手擎餐端的  
個絳紗籠罩水晶寒爲甚教寡人醒醉眼妃子暈嬌  
顏物稀也人見罕

高力士云請娘娘登盤演一回霓裳之舞正末云

依卿奏者正旦做舞衆樂攬撥科正末唱

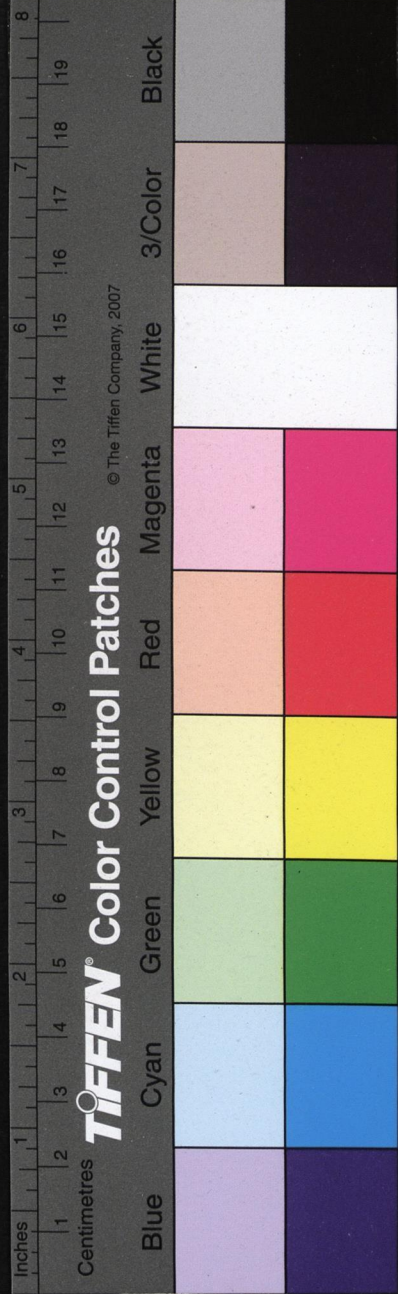
快活三囑付你仙音院莫怠慢道與你教坊司要迭  
辦把箇太真妃扶在翠盤間快結束宜粧扮

鮑老兒雙撮得泥金衫袖挽把月殿裏霓裳按鄭觀  
音琵琶準備彈早搭上鮫綃襪賢王玉笛花奴羯鼓

梧桐雨

雜劇

十一



梧桐月

察家

十四

韻美聲繁壽寧錦瑟梅妃玉簫嘹唳循環

古鮑老屹刺刺撒開紫檀黃翻綽向前手拈板低低的  
叫聲玉環太真妃笑時花近眼紅牙筋趁五音擊  
着梧桐按嫩枝柯猶未乾更帶着瑤琴音泛卿呵你  
則索出幾點瓊珠汗

旦舞社正末唱

紅芍藥腰鼓聲乾羅襪弓彎玉佩丁東響珊珊卽漸  
裏舞暉雲鬟施呈你蜂腰細燕體翻作兩袖香風拂  
散帶云卿倦也飲一盃酒者唱寒人親捧盃玉露甘

寒你可也莫得畱殘拚着個醉醺醺直吃到夜靜更  
闌

旦飲酒社淨扮李林甫上云小官李林甫是也見

為左丞相之職今早飛報將來說安祿山反叛軍

馬浩大不敢抵敵只得見駕做見駕科正末云丞

相有何事這等慌促李林甫云邊關飛報安祿山

造反大勢軍馬殺將來了陛下承平日久人不知

兵怎生是好正末云你慌做甚麼唱

剔銀燈止不過奏說邊庭上造反也合看空便覩遲

梧桐月

察家

十四



TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

疾緊慢等不的俺筵上笙歌散可不氣不冒突天  
顏那些個齊管仲鄭子產敢待做假忠孝龍逢比干  
季林甫云陛下如今賊兵已破潼關哥舒翰失守  
逃回目下就到長安了京城空虛決不能守怎生  
是好正未唱

蔓菁菜險些兒慌殺你箇周公旦

季林甫云陛下只

因女寵盛讒夫呂莽起這刀兵來了正未唱  
你道我

因歌舞壞江山你常好是占姦早難道羽扇綸巾笑  
談間破強虜三十萬

云既賊兵壓境你衆官計議選將統兵出征便了

季林甫云如今京營兵不滿萬將官衰老如哥舒

翰名將尚且支持不住那一箇是去得的正未唱

滿庭芳你文武兩班空列些烏靴象簡金紫羅襪內  
中沒箇英雄漢掃蕩塵寰慣縱的箇無徒祿山沒揣  
的撞過潼關先敗了哥舒翰疑恠昨宵向晚不見烽  
火報平安

云卿等有何計策可退賊兵季林甫云安祿山部  
下蕃漢兵馬四十餘萬皆是一以當百怎與他拒



梧桐月

新蒙

北

敵莫若陛下幸蜀以避其鋒待天下兵至再作計  
較正末云依卿所奏便傳旨收拾六宮嬪御諸王  
百官明日早起幸蜀去來但作悲科云妾身怎生  
是好也正末唱

普天樂恨無窮愁無限爭奈倉卒之際避不得驀嶺  
登山鑿駕遷成都盼更那堪灑水西飛鴈一聲聲送  
上雕鞍傷心故園西風渭水落日長安

正云陛下怎受的塗路之苦正末云寡人也沒奈何哩唱

啄木兒尾端詳了你上馬嬌怎支吾蜀道難替你愁  
那嗟哉峻嶺連雲棧自來驅馳可慣幾程兒捱得過

劍門關同下

音釋	既毛	辨音	啖音	單朝	襟音	獨音
疾精	去聲	十繩	淡	去聲	聆	結
妻切	辨	知切	卒粗	驀音	產	嗟音
我音	上聲	棧音	陷	產	嗟音	
蛾	綻					

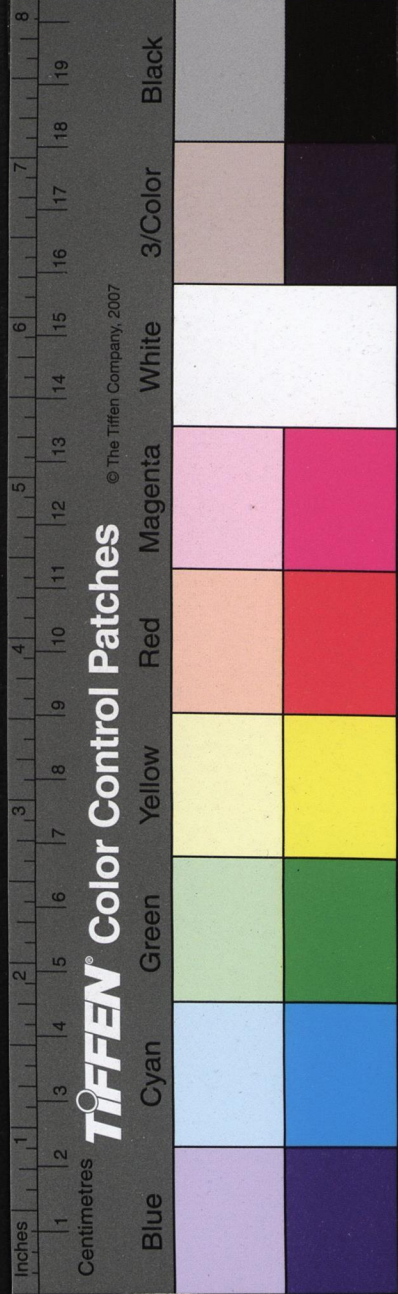
### 第三折

外扮陳玄禮上詩云世受君恩統禁軍天顏喜怒  
得先聞太平武備皆無用誰料狂胡起戰塵某右

梧桐月

新蒙

北





木村目

雜處

龍武將軍陳玄禮是也昨因逆胡安祿山倡亂潼關失守昨日宰臣會議大駕暫幸蜀川以避其鋒今早飛報說賊兵離京城不遠聖主令某統領禁軍護駕軍馬點就多時專候大駕起行正末引旦及楊國忠高力士并太子扈駕郭子儀李光弼上  
正末云寡人眼不識人致令狂胡作亂事出急迫只得西行避兵好傷感人也唱

雙調新水令五方旗招颭日邊霞冷清清半張鑿駕鞭倦曩燈慵踏回首京華一步步放不下

帶云寡人深居九重怎知民間貧苦也唱

駐馬聽隱隱天涯剩水殘山五六搭蕭蕭林下壞垣破屋兩三家秦川遠樹霧昏花灞橋衰柳風瀟灑煞不如碧牕紗晨光閃爍鴛鴦瓦

衆扮父老上云聖上鄉里百姓叩頭正末云父老

有何話說衆云宮闕陛下家居陵寢陛下祖墓舍捨此欲何之正末云寡人不得已暫避兵耳衆云陛下既不肯留臣等願率子弟從殿下東破賊取長安若殿下與至尊皆入蜀使中原百姓誰爲之



TIFFEN Color Control Patches © The Triffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

梧桐月

雜劇

北

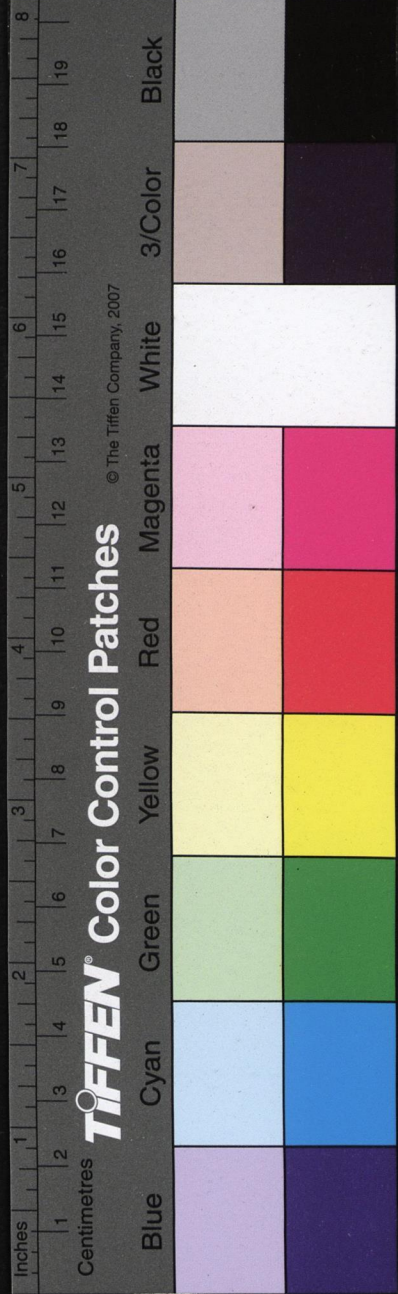
主正末云父老說的是左右宣我兒近前來者太子  
子做見科正末云衆父老說中原無主留你東還  
統兵殺賊就令郭子儀李光弼爲元帥後軍分撥  
三千人跟你回去你聽我說唱

沉醉東風父老每忠言聽納教小儲君專任征伐你  
也合分取些社稷憂怎肯教別人把江山霸將這顆  
傳國寶你行留下太子云兒子只統兵殺賊豈敢便  
登天位正末唱勦除了賊徒救了國家更避甚稱孤  
道寡

太子云既爲國家重事兒子領詔旨率領郭子儀  
李光弼回去也做辭駕科衆軍不行科正末唱

慶東原前軍疾行動因甚不進發衆軍納喊科一行  
人覷了皆驚怕嗔忿忿停鞭立馬惡啾啾披袍貫甲  
明飈掣劍離匣齊臻臻鴈行班排密匝匣魚鱗似  
亞

陳玄禮云衆軍士說國有姦邪以致乘輿播遷君  
側之禍不除不能斂戢衆志正末云這是怎麼說  
唱



步步嬌寡人呵萬里烟塵你也合嗟訝就勢兒把吾  
當說國家又不曾虧你半指因甚軍心有爭差問卿  
咱為甚不說半句兒知心話

陳玄禮云楊國忠專權誤國今又與吐蕃使者交  
通似有反情請誅之以謝天下正末唱

沉醉東風據着楊國忠合該萬剛鬪的個祿山賊亂  
了中華是非寡人股肱難棄捨更兼與妃子骨肉相  
牽掛斷遣盡枉展污了五條刑法把他剝了官職貶  
做窮民也是陣殺允不允陳玄禮將軍鑒察

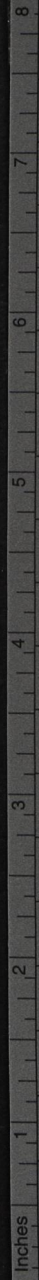
衆軍怒喊科陳玄禮云陛下軍心已變臣不能禁  
止如之奈何正末云隨你罷衆殺楊國忠科正末

唱

鴈兒落數層鎗密匝匝一聲喊山摧塌元來是陳將  
軍號令明把楊國忠施行罷

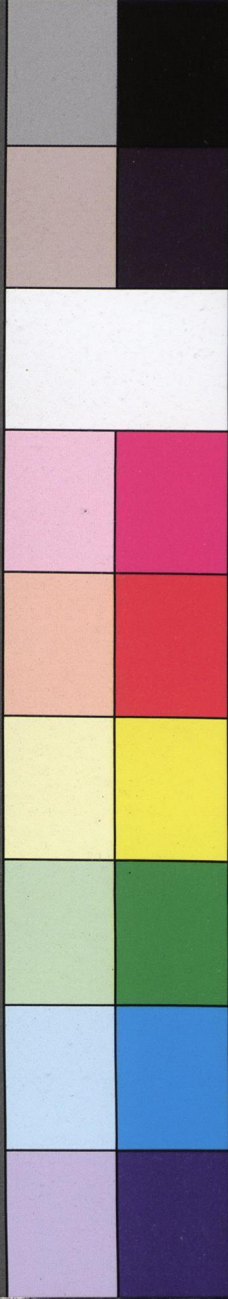
衆軍仗劍擁上科正末唱

撥不斷語喧譁開交雜六軍不進屯戈甲把箇馬嵬  
坡簇合沙又待做甚麼說的我戰欽欽遍體寒毛乍  
吃緊的軍隨印轉將令威嚴兵權在手主弱臣強卿



Centimetres **TIFFEN** Color Control Patches © The Triffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



呵則你道波寡人是怕也那不怕

云楊國忠已殺了您衆軍不進却爲甚的陳玄禮

云國忠謀反貴妃不宜供奉願陛下割恩正法

末唱

攪箏琵琶高力士道與陳玄禮休沒高下豈可教妃子  
受刑罰他見請受着皇后中宮兼踏着寡人御榻他  
又無罪過頗賢達須不似周褒姒舉火取笑紂姐已  
敲脛覘人早間把他個哥哥壞了總便有萬千不是  
看寡人也合饒過他一地胡拿

高力士云貴妃誠無罪然將士已殺國忠貴妃在

陛下左右豈敢自安願陛下審思之將士安則陛下

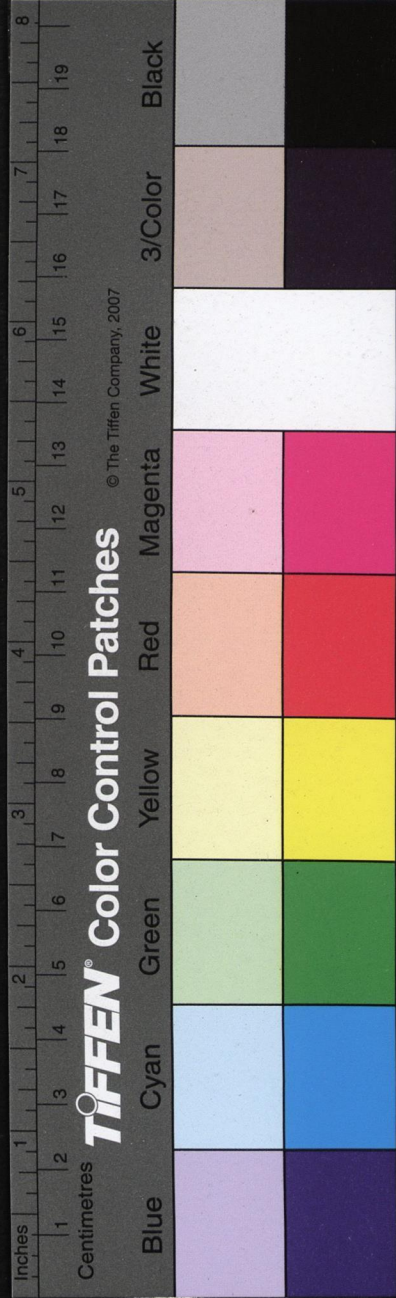
下安矣

風入松止不過鳳簫羯鼓間琵琶忽刺刺板撒紅牙  
假若更添箇么花十八那些兒是敗國亡家可知道  
陳後主遭着殺伐皆因唱後庭花

目云妾死不足惜但主上之恩不曾報得數年恩

愛教妾怎生割捨

正末云妃子不濟事了六軍心  
變寡人自不能保



梧桐雨

雜劇

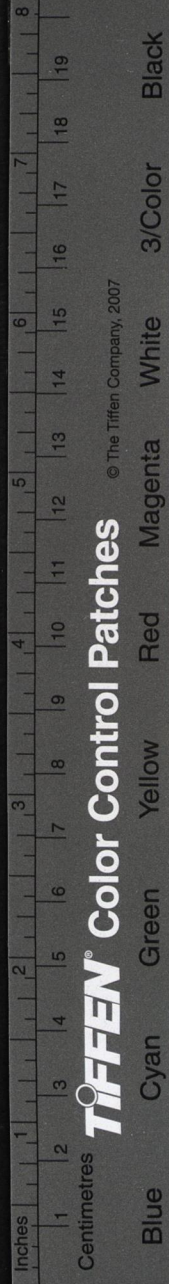
胡十八似恁地對咱多應來變了卦見俺畱戀着他  
龍泉三尺手中拿便不將他刺殺也將他嚇殺更問  
甚陛下大古是知重俺帝王家

陳玄禮云願陛下早割恩正法臣云陛下怎生救  
妾身一救正末云寡人怎生是好唱

落梅風眼兒前不甫能栽起合歡樹恨不得手掌裏  
奇擎着解語花盡今生翠鸞同跨怎生般愛他看待  
他忍下的教橫拖在馬嵬坡下

陳玄禮云祿山反逆昔因楊氏兄妹若不正法以  
謝天下禍變何時得消望陛下乞與楊氏使大軍  
馬踏其尸方得憑信正末云他如何受的高力士  
引妃子去佛堂中令其自盡然後教軍士驗看高  
力士云有白練在此正末唱

殿前歡他是朶嬌滴滴海棠花怎做得鬧荒荒亡國  
禍根芽再不將曲彎彎遠山眉兒畫亂鬆鬆雲髮堆  
鴉怎下的磳磕馬蹄兒臉上踏則將細裊裊咽喉  
掐早把條長攬攬素白練安排下他那裏一身受死  
我痛煞煞獨力難加



Centimetres

© The Triffen Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

高力士云娘娘去罷悞了軍行但回望科云陛下  
奸下的也正末云卿休怨寡人唱

沽美酒沒亂殺怎救拔沒奈何怎留他把死限俄延  
了多半霎生各支勒殺陳玄禮鬧交加

高力士引旦下正末唱

太平令怎的教酪子裏題名單罵腦背後着武士金  
瓜教幾箇鹵莽的宮娥監押休將那軟款的娘娘驚  
說你呀見他問咱可憐見唐朝天下

高力士持旦衣上云娘娘已賜死了六軍進來看

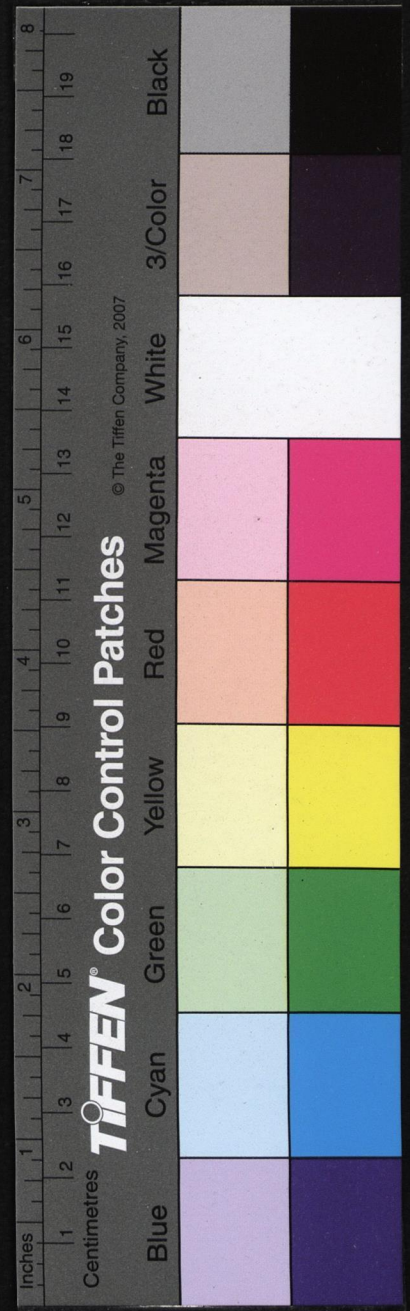
視陳玄禮率眾馬踐科正末做哭科云妃子閃殺

寡人也呵唱

三煞不想你馬嵬坡下今朝化沒指望長生殿裏當  
時話

太清歌恨無情捲地狂風刮可怎生偏吹落我御苑  
名花想他魂斷天涯作幾縷兒絲霞天那一箇漢明  
妃遠把單于嫁止不過泣西風淚濕胡笳幾曾見六  
軍廝踐踏將一箇尸首卧黃沙

正末做拿汗巾哭科云妃子不知那裏去了止留



下這箇汗巾兒好傷感人也  
二煞誰收了錦纏聯窄面吳綾襪空感嘆這淚斑斕

擁項鮫綃帕  
川撥棹痛憐他不能勾水銀灌玉匣又沒甚綵媼宮

娃拽布拖麻奠酒澆茶只索淺土兒權時葬下又不

及選山陵將墓打  
鴛鴦煞黃埃散漫悲風颯碧雲黯淡斜陽下一程程

水綠山青一步步劍嶺巴峽唱道感嘆情多恹惶淚  
灑早得升遐休休却是今生罷這箇不得已的官家

哭上逍遙玉驄馬

音釋 慵音 踏當 搭音 垣音 酒商 爍燒  
強 加切 打 丸 鮮切 上聲

納囊 代扶 發方 噉音 感音 掣音  
亞切 加切 雅切 去聲 鮮切 上聲

匣奚 誆音 插強 法方 殺雙 察抽  
佳切 誆音 雅切 法方 殺雙 察抽

匝咂 塌湯 雜音 甲江 鮮切 鮮切  
上聲 打切 雜音 甲江 鮮切 鮮切

達當 八巴 上聲 稔參 拔邦 加切 罰扶 褌湯  
加切 八巴 上聲 稔參 拔邦 加切 罰扶 褌湯

押羊 刮音 襪忘 佳切 妻雙 酪音  
架切 刮音 襪忘 佳切 妻雙 酪音

黥衣 峽奚 佳切 馬切 濫媼音 蛙音 賈殺  
戒切 峽奚 佳切 馬切 濫媼音 蛙音 賈殺

第四折

語詞 雜劇 后



梧桐雨

新慶

三

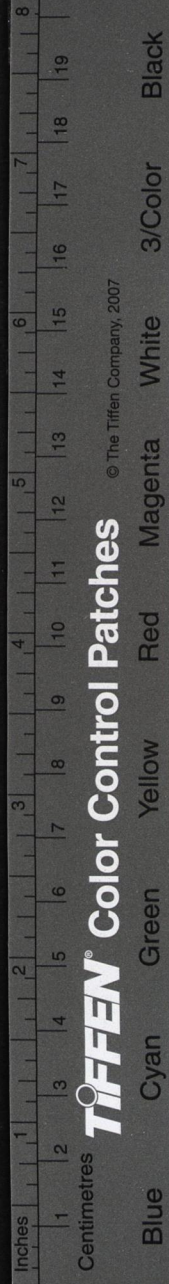
高力士上云自家高力士是也自幼供奉內宮蒙  
主上擡舉加爲六宮提督太監往年主上悅楊氏  
容貌命某取入宮中寵愛無比封爲貴妃賜號太  
真後來逆胡稱兵僞誅楊國忠爲名逼的主上幸  
蜀行至中途六軍不進右龍武將軍陳玄禮奏過  
殺了國忠禍連貴妃主上無可奈何只得從之繼  
死馬嵬驛中今日賦平無事主上還國太子做了  
皇帝主上養老退居西宮晝夜只是想貴妃娘娘  
今日教某掛起真容朝夕哭奠不免收拾停當在

此伺候咱〔正末上云〕寡人自幸蜀還京太子破了  
逆賊卽了帝位寡人退居西宮養老每日只是思  
量妃子教畫工畫了一軸真容供養着每日相對  
越增煩惱也呵〔做哭科唱〕

正宮端正好自從幸西川還京兆甚的是月夜花朝  
這半年來白髮添多少怎打疊愁容貌

么篇瘦岩岩不避羣臣笑玉兒將畫軸高挑荔枝  
花果香檀卓目覷了傷懷抱

〔做看真容科唱〕





楊柳開 雜劇  
滾繡毬險些把我氣冲倒身謾靠把太真妃放聲高  
叫叫不應雨淚嚎咷這待詔手段高畫的來沒半星  
兒差錯雖然是快染能描畫不出沉香亭畔迴鸞舞  
花萼樓前上馬嬌一段兒妖嬈

倘秀才妃子呵常記得千秋節華清宮宴樂七夕會  
長生殿乞巧誓願學連理枝比翼鳥誰想你乘綵鳳  
返丹霄命天

帶云寡人越看越添傷感怎生是好

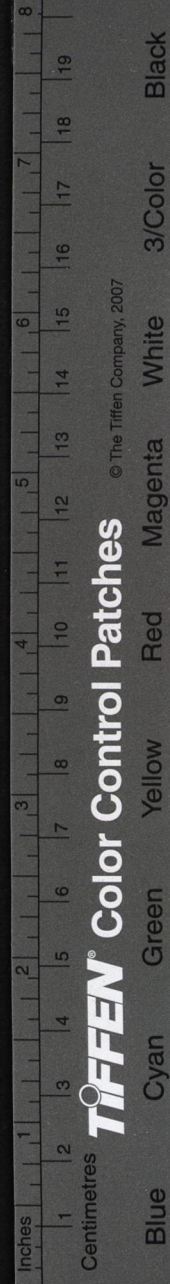
呆骨朶寡人有心待蓋一座楊妃廟爭奈無權柄謝  
位辭朝則俺這孤辰限難熬更打着離恨天最高在  
生時同衾枕不能勾死後也同棺槨誰承望馬嵬坡  
塵土中可惜把一朵海棠花零落了

帶云一會兒身子困乏且下這亭子去閒行一會

唱

白鶴子那身離殿宇信步下亭臯見楊柳裊翠藍絲  
芙蓉拆胭脂萼

么見芙蓉懷媚臉遇楊柳憶纖腰依舊的兩般兒點  
綴上陽宮他管一靈兒瀟灑長安道



梧桐雨

新聲

三

么常記得碧梧桐陰下立紅牙筋手中敲他笑整縷  
金衣舞按霓裳樂

么到如今翠盤中荒草滿芳樹下暗香消空對并梧  
陰不見傾城貌

做歎科云寡人也怕閒行不如回去來唱

倘秀才本待閒散心追歡取樂倒惹的感舊恨天荒  
地老快快歸來鳳幃情甚法兒捱今宵懊惱

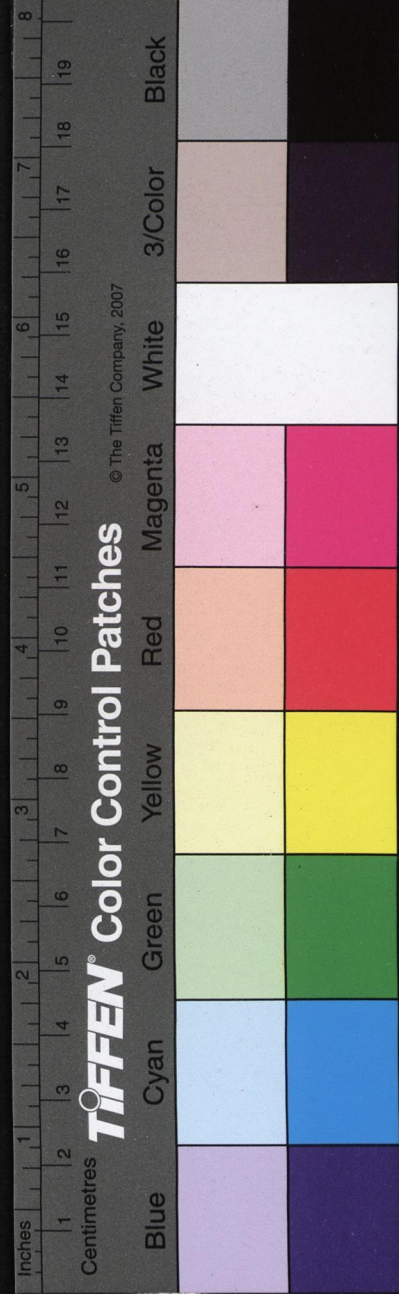
帶云回到這寢殿中一弄兒助人愁也唱

芙蓉花淡氤氳串烟裊昏慘刺銀燈照玉漏迢迢纔  
是初更報暗覩清霄盼夢裏他來到却不道口是心  
苗不住的頻頻叫

帶云不覺一陣昏迷上來寡人試睡些兒唱

伴讀書一會家心焦燥四壁廂秋蟲鬧忽見掀簾西  
風惡遙觀滿地陰雲罩俺這裏披衣悶把幃屏靠業  
眼難交

笑和尚原來是滴溜溜遶間堦敗葉飄疎刺刺刷落  
葉被西風掃忽魯魯風閃得銀燈爆嘶琅琅鳴殿鐸  
撲簌簌動朱箔吉丁當玉馬兒向檐間鬧



精補  
微睡科唱

倘秀才悶打頰和衣卧倒軟兀刺方纔睡着

旦上云

妾身貴妃是也今日殿中設宴宮娥請主上赴席咱

正末唱忽見青衣走來報道太真妃將寡人邀宴樂

正末見旦科云妃子你在那裏來旦云今日長生

殿排宴請主上赴席正末云分付梨園子弟齊備

着旦云正末做驚醒科云呀元來是一夢分明夢

見妃子却又不見了唱

雙鴛鴦斜躡翠鸞翹渾一似出浴的舊風標映着雲

屏一半兒嬌好夢將成還驚覺半襟情淚濕鮫綃

蠻姑兒懊惱嘗約驚我來的又不是樓頭過鴈砌下

寒蛩簷前玉馬架上金雞是兀那窻兒外梧桐上雨

瀟瀟一聲聲灑殘葉一點點滴寒梢會把愁人定虐

滾繡毬這雨呵又不是救旱苗潤枯草洒開花萼誰

望道秋雨如膏向青翠條碧玉梢碎聲兒剝增百

十倍歇和芭蕉子管裏珠連玉散飄千顆平白地漣

甕番盆下一宵惹的人心焦

叨叨令一會價緊呵似玉盤中萬顆珍珠落一會價



Centimetres

© The Triften Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

響呵似玳筵前幾簇笙歌鬧一會價清呵似翠岩頭  
一派寒泉瀑一會價猛呵似綉旗下數面征鼙操兀  
的不惱殺人也麼哥兀的不惱殺人也麼哥則被他  
諸般兒雨聲相聒噪

倘秀才這雨一陣陣打梧桐葉凋一點點滴人心碎  
了枉着金井銀牀緊圍遶只好把潑枝葉做柴燒鋸  
倒

帶云當初妃子舞翠盤時在此樹下寡人與妃子  
盟誓時亦對此樹人日夢境相尋又被他驚覺了

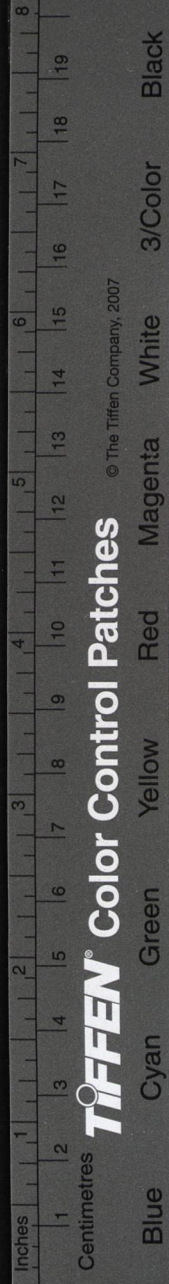
唱

滾繡毬長生殿那一宵轉迴廊說誓約不合對梧桐  
並肩斜靠儘言詞絮絮叨叨沉香亭那一朝按霓裳  
舞六么紅牙筋擊成腔調亂官商鬧鬧炒炒是兀那  
當時歡會栽排下今日淒涼厮鞦着暗地量度

高力士云主上這諸樣草木皆有雨聲豈獨梧桐

正末云你那裏知道我說與你聽者唱

三煞潤濛濛楊柳雨淒淒院宇侵簾幕細絲絲梅子  
雨粧點江干滿樓閣杏花雨紅濕闌干梨花雨玉容



寂寞荷花雨翠蓋翻翻豆花雨綠葉瀟條都不似你  
驚魂破夢助恨添愁徹夜連宵莫不是水仙弄嬌蘸  
楊柳洒風飄

二煞味味似噴泉瑞獸臨雙沼刷刷似食葉春蠶散  
滿箔亂灑瓊堦水傳宮漏飛上雕簷酒滴新槽直下  
的更殘漏斷枕冷衾寒燭滅香消可知道夏天不覺  
把高風麥來漂

黃鍾煞順西風低把紗窗哨送寒氣頻將綉戶敲莫  
不是天故將人愁悶攪度鈴聲響棧道似花奴羯鼓  
調如伯牙水仙操洗黃花酒籬落蒼苔倒墻角消  
湖山漱石竅浸枯荷溢池沼沾殘蝶粉漸消灑流螢  
焰不着綠窻前促織叫聲相近鴈影高催鄰砧處處  
搗助新涼分外早斟量來這一宵雨和人緊厮熬伴  
銅壺點點敲雨更多淚不少雨濕寒梢淚染龍袍不  
肯相饒共隔着一樹梧桐直滴到曉

音釋

豪音

逃音

草音

樂音

擲音

那音

豪音

去聲

因音

君切

燥音

軒音

惡音

爆音

鐸多

箔巴

着池

翹音

吾同月

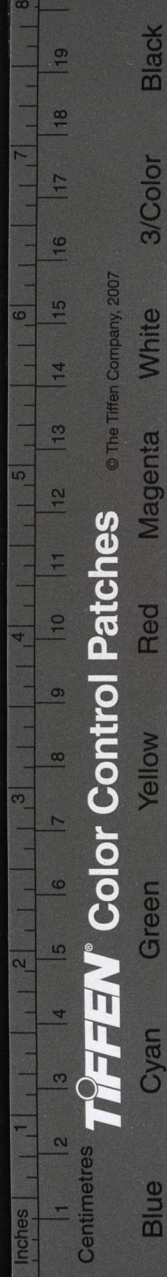
報

勞切

毛切

燒切

喬



梧桐雨  
蘇軾

覺音

窅音

約音

蛩音

虐音

剌音

皎

蔭

杏

窮

要

彼

剝音

漶音

落音

瀑音

叨音

炒平

飽

蹇

勞

抱

刀

聲

轉倉

度多

幕音

閣高

寔音

蘸知

救切

勞切

冒

上聲

寔音

監切

味音

飄音

哨雙

漬音

角音

渲疎

床

窳巧

冒切

恣

皎

選切

漱音

去聲

雙

音

音

切

題目

安祿山反叛兵戈舉

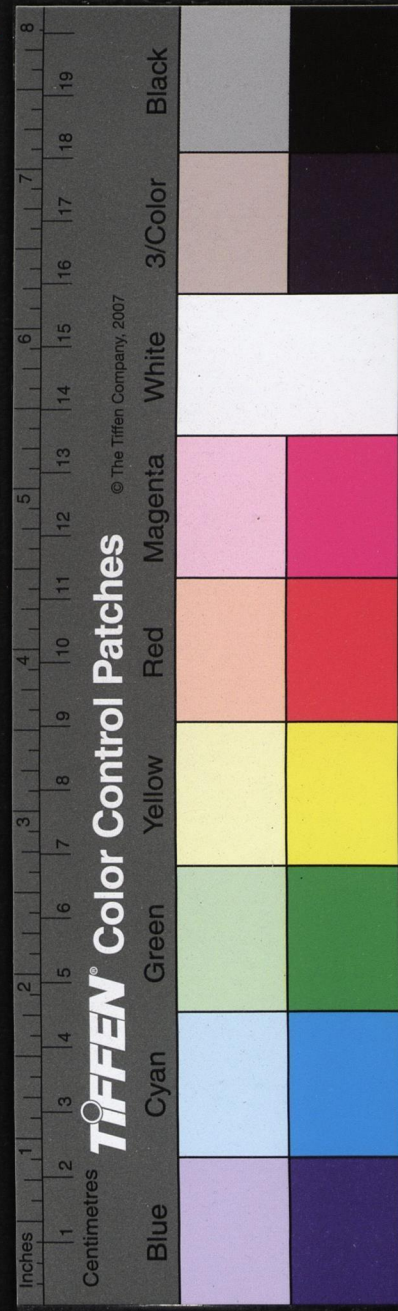
陳玄禮拆散鸞凰侶

正名

楊貴妃曉日荔枝香

唐明皇秋夜梧桐雨

梧桐雨終







散家財天賜老生兒雜劇

元 武漢臣撰

明吳興臧晉叔校

楔子

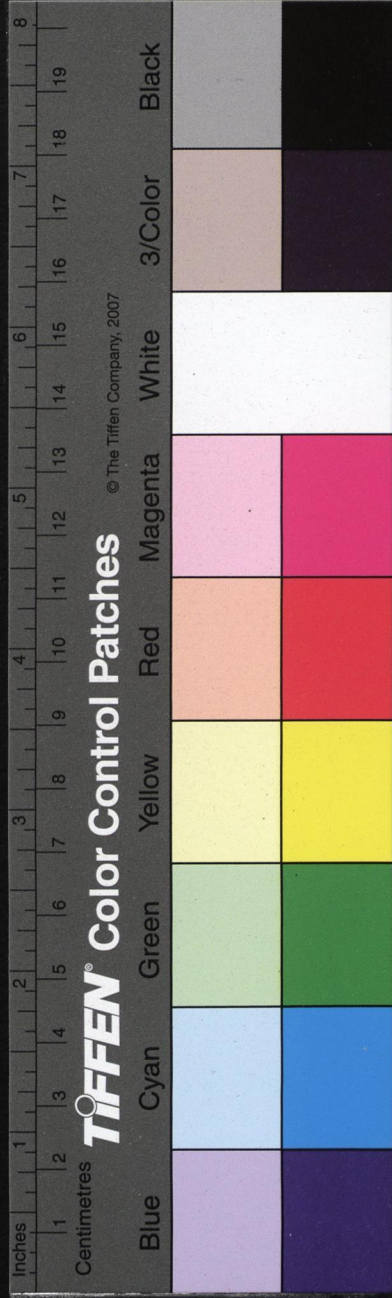
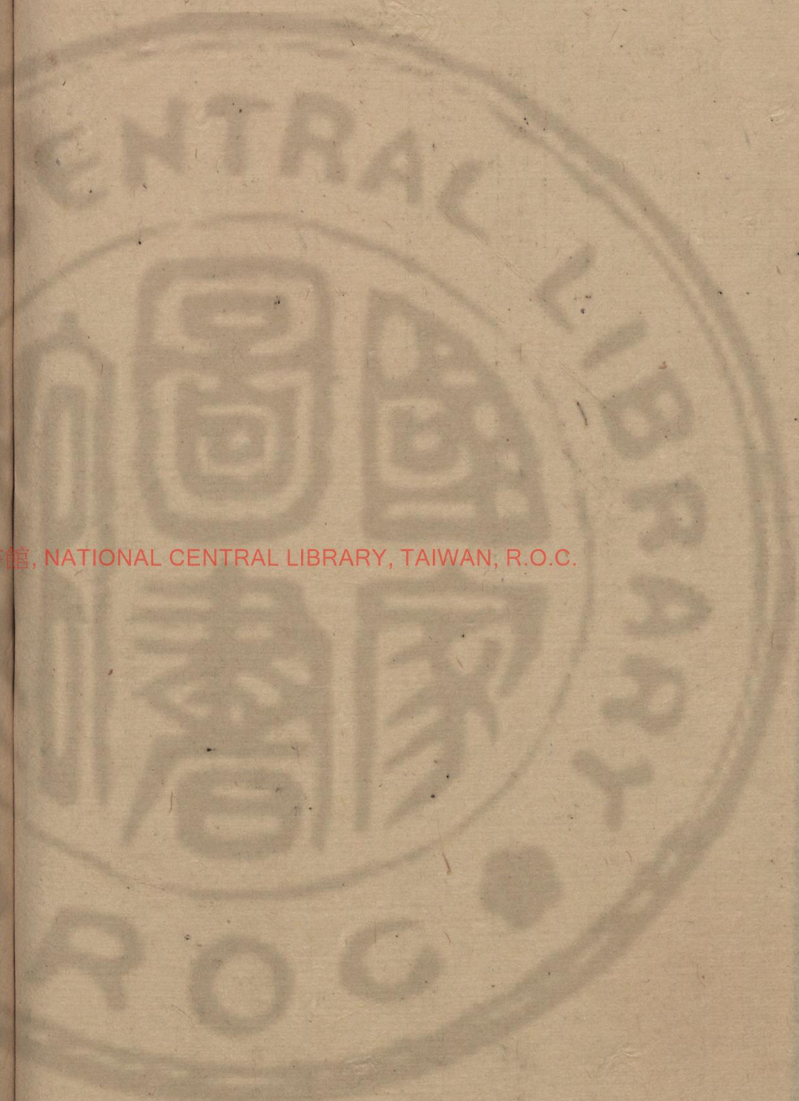
〔正末扮劉從善同淨卜兒丑張郎旦兒冲末引孫

搽旦小梅上〕〔正末云老夫東平府人氏姓劉名從

善年六十歲婆婆李氏年五十八歲女孩兒引張

年二十七歲女婿張郎年三十歲老夫有一兄弟

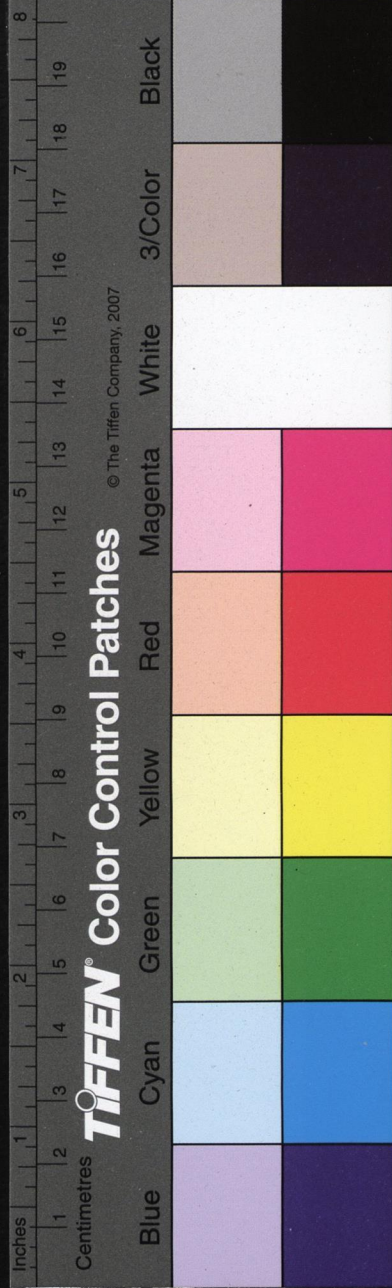
是劉從道所生一子小名引孫〔嘆科云這孫兒好





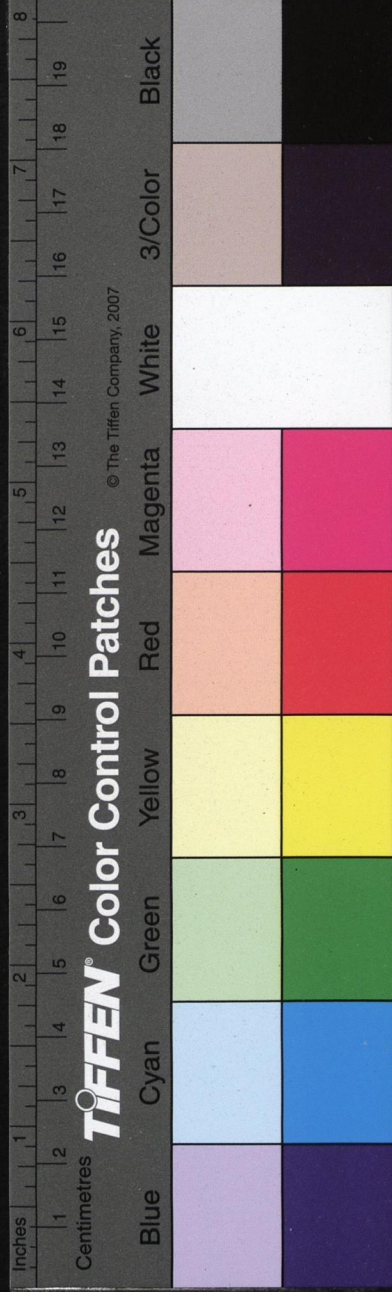
是命毒也我那兄弟早年間亡化過了有兄弟媳婦兒甯氏是蔡州人爲這妯娌兩箇不和我那兄弟媳婦兒要領着孩兒到他那爺娘家裏守服去了一來倚仗着他爺娘家二來與人家縫破補綻洗衣刮裳覓的些東西來與這孩兒做學課錢隨後不想兄弟媳婦兒可也亡化過了單留下這孩兒那老爺老娘家親眷每說道你那孩兒則管在這裏住怎麼東平府不有你的伯父誰不知道個劉員外你不到那裏尋去怎麼那裏衆親眷每與

了孩兒此三盤纏這孩兒背着他那母親的骨殖來到東平府尋見老夫老夫用了些小錢物和兄弟一搭裏葬埋了孩兒如今二十五歲也嗨我這婆婆想着和他那娘兩個不和見了這孩兒也輕呵便是罵重呵便是打可這般見不的我箇姪兒下兒云我那裏見不的他來正末云不要鬧我則是那麼道休着街坊人家笑話引孫你是個精細的人何消我一盡言眼見的我家裏難住庄兒頭有兩間草房綽掃一間教幾箇村童養贍你那身



子去罷卜兒云那兩間草房要畱着圈驢哩不要動俺的正末云你養活着那驢子做甚麼卜兒云那驢子我養活着他與我耕田耙壟與我碾麥子拽磨駝糧食駝草還與我騎坐可不要養活着哩這廝則與他一間正末云你聽波一間也罷張郎將二百兩鈔來與引孫張郎云理會的卜兒云我欠他的來不與他二百兩我則與他一百兩正末云依着你則與他一百兩罷張郎云是將一百兩鈔來他又不識數兒我落下他二十貫引孫你那

窮弟子孩兒一世不能勾長俊的與你唾膿搗血將去正末云引孫與你這一百兩鈔你少使儉用些孩兒也你着志者引孫做接鈔出門科云謝了伯父伯娘姐姐姐夫出的這門來我那伯伯與我二百兩鈔我那伯娘當住則與我一百兩鈔着我那姐夫張郎與我他從來有些掐尖落鈔我數一數六十兩七十兩八十兩則八十兩鈔我再回去與伯父說咱做見正末科卜兒云你敢不要麼若不要便拏來還我罷引孫云我要問伯父與引孫



多少鈔來正末云與你一百兩鈔引孫云這裏則

八十兩正末云張郎我着你與引孫一百兩鈔你

怎生則與他八十兩那二十兩使了你的張郎云

父親是一百兩引孫云姐夫兀的鈔你數張郎云

將來我數七十兩八十兩做袖裏摔科云兀的不

是鈔是你掉下二十兩了引孫云是你袖兒裏摔

出來的伯伯伯娘引孫凍餓殺再不到你門上

來了姐姐姐夫引孫多多定害出的這門來引孫

也我那伯伯爲着我父親面上肯看覷我我那伯

娘眼裏見不的我見了我不是打便是罵則向他

女婿張郎他強殺者波則姓張我便互殺者波我

姓劉是劉家的子孫阿引孫也怨人怎麼則嘆我

的命運詩云仰面空長嘆低首淚雙垂富貴他人

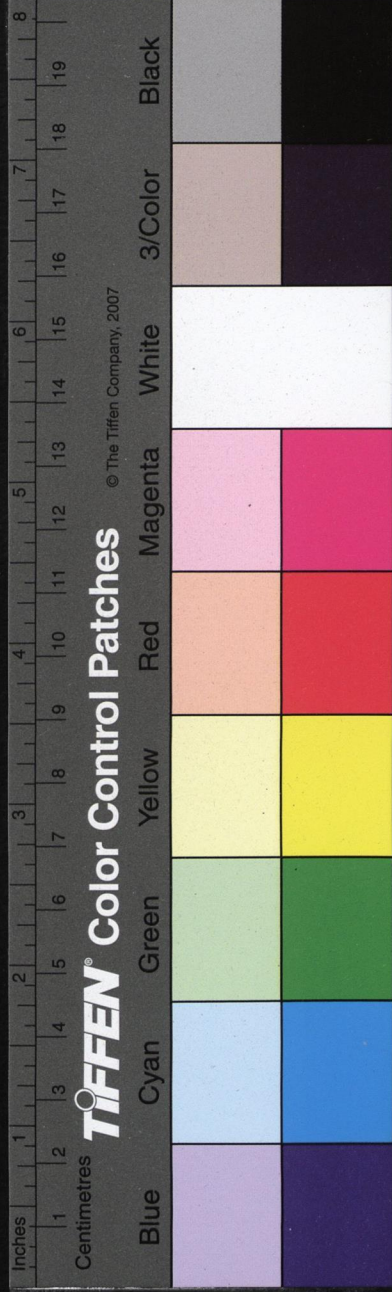
聚今日個貧寒親子離下正末云引孫去了也老

夫待將我這家私停停的分開與我這女兒和這

姪兒老夫心中暗想俺這男子漢到八八六十四

婦人七七四十九乃是盡數老夫止有四年的限

也不想小梅這妮子年二十歲婆婆爲他精細着



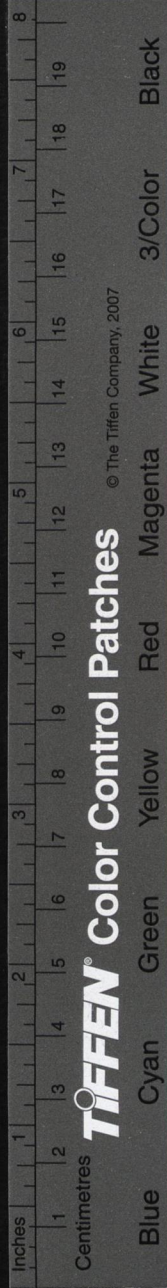
老生身

刺康

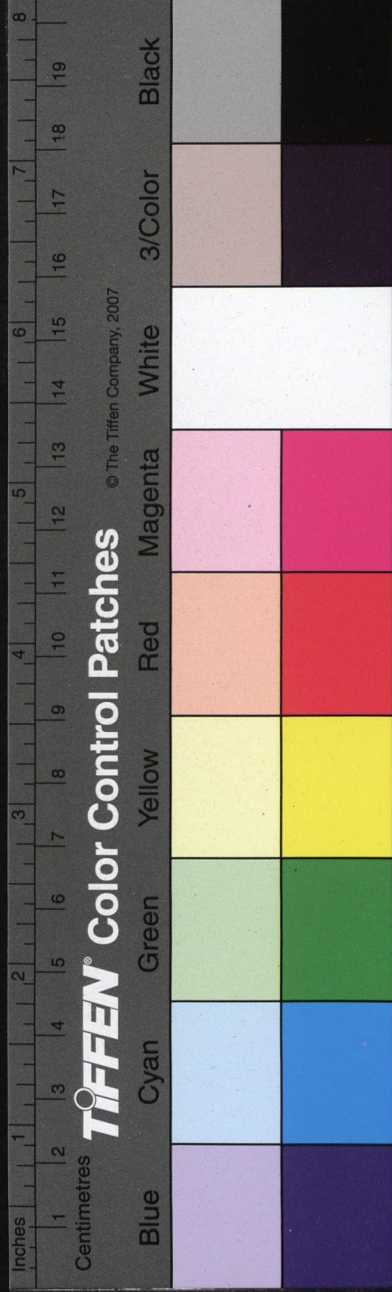
四

他近身扶侍老夫如今腹懷有孕未知是箇女兒  
小厮兒則怕久後爲這幾文業錢着孩兒日後生  
了別心就今日我着幾句言語壓伏這孩兒每咱  
張郎卜兒云去了姪兒如今想要尋着女婿哩正  
末云你知道我說什麼卜兒云你待說什麼正末  
云張郎你是我家女婿只今十年滿了也俺兩口  
兒偌大年紀房下別無所出孩兒你怎忍撇俺去  
了今日爲始則在我家裏住卜兒云孩兒謝了父  
親者正末云你看他便歡喜也張郎將俺那遠年

近歲欠少我錢鈔的文書都與我搬運將出來算  
一算是多少張郎云兀的不是文書我都搬出來  
了正末云小梅點個燈來小梅云兀的是燈正末  
云都與我燒毀了者張郎做捨科正末云呀呀呀  
不怕燒了手去那火裏搨這文書那孩兒也這錢  
直恁般中使卜兒云老的也想着你幼年時南頭  
裏販貴北頭裏販賤乘船騙馬渡江泛海做買做  
賣掙閨下許來大家私放錢舉債與人家錢鈔的  
文書怎的也不通箇商量就一把火都燒毀了正



宋云量這些文書打甚麼不緊想嗜的家私不有  
十萬貫那[下兒云]十萬貫則有多哩[正末云]從今  
爲始將這十萬貫家私姐夫姐姐兩口兒分取一  
半將這一半與婆婆收者[下兒云]兩個孩兒謝了  
你父親者[張郎云]謝了父親[正末云]你看他便歡  
喜也婆婆將這一半家私且收畱起那東平府裏  
那個不說劉員外那老子空有錢呵割捨不的他  
是箇看錢奴婆婆將這一半家私和那一輩老相  
識朋友每也閒快活幾年咱[下兒云]老的你說的  
是說的是[正末云]婆婆我待要庄兒頭住幾日去  
咱下兒云便着下次小的每鞍馬送老的往庄兒  
上去家中一應大小事務你休管有我哩你別管  
放心的去[正末云]婆婆我有句話敢說麼[下兒  
老的也你有甚麼話但說不妨[正末云]我則專  
婆婆報個喜信婆婆小梅這妮子有箇比喻你可  
知道麼[下兒云]你說你說有個甚的比喻[正末云]  
婆婆小梅這妮子他似那借甕兒釀酒[下兒云]如  
何是借甕兒釀酒[正末云]別人家的甕兒借將的



老生兒

雜劇

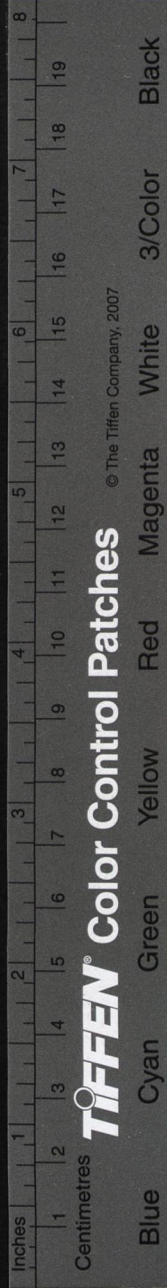
來家做酒只等酒熟了時可把那甕兒送還與他  
本主去婆婆這妮子如今不腹懷有孕也明日小  
梅或兒或女得一箇則是你的那其間將這妮子  
要呵不要呵或是典或是賣也只由的你卜兒云  
你也說的是正末云婆婆卜兒云老的你又怎麼  
正末云婆婆小梅這妮子從來有些奴唇婢舌的  
怕不惱着婆婆看老夫的面應當打時節則罵幾  
句罷卜兒云只古裏聒絮我知道了也正末云婆  
婆小梅這妮子老夫恰纔不道來有甚的惱着你

應罵時節你也則自處分咱卜兒云老的你則放  
心的去我說知道了也正末云婆婆卜兒云老的  
莫不又是小梅麼正末云婆婆你戲你戲卜兒云  
老的你恰纔將遠年近歲欠少啗錢債的文書都  
燒毀了你可主着何意正末云婆婆你不知道老  
夫心下自有個主意也呵唱

仙呂賞花時我爲甚將二百錠徵人的文契燒也只

要將我這六十載無兒冤業消帶云婆婆我可以箇

什麼那唱我似那老樹上今日個長出些笋根苗帶



老生兒

新戲

七

云婆婆小梅這妮子呵唱

你心中可便不錯

云婆婆

小梅這妮子他可似什麼那如同那生菜兒一般他

只要新水兒灑者波婆婆唱

你是必休將兀那熱湯

澆

下兒云我知道了也孩兒每看頭口兒送你父親

庄兒上去來同下

音釋

逐	妯音	煙音	贍傷	眼女	嚏音	搗音
插音	里	欠切	剪切	床	禱	
洽	掉音	摔音	搥莊	閨齋	鞞音	
釀仰	吊	酒	瓜切	上聲	備	
去聲	草	錯音				

第一折

張郎同日兒上云歡喜未盡煩惱到來自家張郎

的便是這箇是我渾家引張我當日與這劉員外

家做女婿可是爲何都則爲這老的他有那潑天

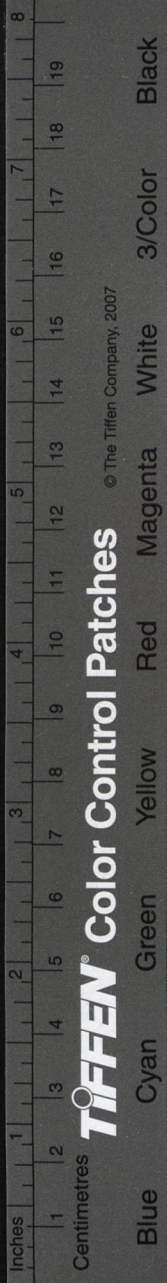
也似家私寸男尺女皆無所以上與他家做女婿

我滿意的則是圖他這家私不想老的近日間着

這小梅近身扶持如今這小梅腹懷有孕我想來

若是得個女兒也則分的他一半兒家私若是得

一箇小厮兒我兩隻手交付與他那家私我不乾



TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.